

3 di Avrîl 1077 - 2017

## Sapade e à dât acet ae Fieste de Patrie dal Friûl



«Fedêl a ce che al afermave il gno predecessôr, bonsignôr Alfredo Battisti, o dîs che la Glesie, come pûr lis istituzions civîls, a àn di operâ par mantignî vive intal popul furlan la cussience de proprie identitât». Lu à dit l'Arcivescul di Udin, bonsignôr Bruno Andrea Mazzocato, intant de messe celebrade inte glesie parochiâl di Sante Margarite, a Sapade/Plodn. La cerimonie e à viodût la partecipazion di une vore di int e di plui di 30 sindics e di tancj aministradôrs locâi, intun paîs dut imbandierât in ocasion de Fieste de Patrie dal Friûl. «Un popul al sparîs cuant che al piert la proprie anime che, intal câs dal Friûl, e je leade a strent cui valôrs cristians», al è lâs indevant l'Arcivescul. Chest an e je stade propit Sapade la capitâl 2017 de Patrie dal Friûl, sielte parcè che ancjemò vuê e conserve - par reons di caratar storic - fuarts leams culturâi, linguistics e religjôs cul teritori furlan, cemût che al è testimoniat dal inseriment dal so teritori drenti de Arcidiocesi di Udin. Di fat, la citadine in provincie di Belun e fâs part dal pont di viste aministratîf dal Vênit ma di simpri e je leade al Friûl e ae nestre region, leam confermât ancje di un referendum popolâr dal 2008, cuant che i sapadins a àn domandât a fuart di cambiâ region. Ancje il sindic Manuel Piller Hoffer al à volût ringraciâ par cheste edizion: «O ai agrât ai organizadôrs par vè sielte Sapade/Plodn tant che sede pes celebrazions de Fieste de Patrie dal Friûl, evidenziant cussì in maniere fuarte il leam che, di simpri, al è tra la nestre localitât e il Friûl». L'inovâl che al ricuarde la zornade dai 3 di Avrîl dal 1077 - cuant che l'imperadôr Indri IV al firmave a Pavie la bole imperiâl concedint il podê temporâl al patriarcje Siart pe sô fedeltât e fasint di fat nassi il Stât patriarcjâl furlan che al varès durât fin al 1420, an che e je rivade la Republiche di Vignesie - a distance di 940 agns al à cjapât un significât in plui, come che al spiege il president de Arlef, Lorenzo Fabbro: «La Fieste e rapresente une oportunitât preziose par resonâ, in clâf moderne e atuâl, sul presint e sul avignî de Patrie e su la sô pluralitât linguistiche e culturâl. La zornade dai 3 di Avrîl e vûl jessi simpri plui la Fieste

di dut il Friûl, di chei che a fevelin par furlan, ma ancje di chei che a fevelin par sloven, todesc e altris lenghis e dialets». Chest aspjet al è stât marcât di une novitât impuartante tal calendari des tantis iniziativis immaneadis, ven a stâi la Stafete des Lenghis Minoritariis dal Friûl, manifestazion sportive promovude de Arlef e coordenade de «Associazione Maratonina Udinese». Propit il rivâ dal ultin tedofar cu la Bole imperiâl a Sapade e lis premiaisons a àn segnât la conclusion de Fieste de Patrie. Il sproc de manifestazion al è stât «*La nestre Patrie, lis nestris lenghis - Naša Domovina, naši jeziki - Unsere Heimat, unsere Sprachen - La nostra Patria, le nostre lingue - Our Homeland, our languages*». Cun di plui, a Sapade domenî ai 26 di Març e par dôs setemanis, li dal Municipi e je stade esponude la mostre, organizade de ARLeF e curade di

William Cisilino, «Furlan Lenghe di Europe/ Friulian Language of Europe» che e ilustre la storie dal Friûl e lis carateristicis de lenghe furlane. La cerimonie sapadine e je stade ancje la ocasion par presentâ uficialmentri il concurs pe composizion dal Imni uffiâl de Patrie dal Friûl, une iniziative promovude dal Istitut Ladin Furlan «Pre Checo Placerean». Il regolament al è disponibil sul sît [www.arlef.it](http://www.arlef.it) e l'imni vincidôr dal concurs al sarâ fat cognossi ai 3 di Avrîl dal 2018. Dongje di dutis chestis iniziativis, al è stât immaneat ancje un calendari siôr di apontaments che a son lâts indevant fin cuasi dut il mêis di Avrîl cun conferencis, cunvignis e seradis culturâls dedicadis ae storie e ae lenghe furlanis, cu la partecipazion di une vore di comuns e associazions dal Friûl e cun grant intêrès de bande dai furlans.



### Il Grant Dizionari furlan intune app

Cumò il «Grant Dizionari Bilengâl talian furlan», chel in 6 volums, al è a puartade di man, anzit di clic. Di fat, e je disponibile in forme gratuite une APP pai dispositîfs mobii (smartphone e tablet), sedi cun sisteme operatîf iOS sedi Android. Il GDBtf, za a disposizion ancje sul sît [www.arlef.it](http://www.arlef.it), al vûl jessi un impres a servizi dal furlan par ducj chei che a àn voie di leilu e di scrivilu in maniere corete daûr des regulis de grafie uffiâl de lenghe furlane.